PRESSEKOMMUNIQUÉS
DES SEKRETARIATS
BEIM PRÄSIDIUM DES IX. PARTEITAGS
DER KOMMUNISTISCHEN PARTEI
CHINAS

---

PRESSEKOMMUNIQUÉ
DER 1. PLENARTAGUNG
DES IX. ZENTRALKOMITEES
DER KOMMUNISTISCHEN PARTEI
CHINAS

# PRESSEKOMMUNIQUÉS DES SEKRETARIATS BEIM PRÄSIDIUM DES IX. PARTEITAGS DER KOMMUNISTISCHEN PARTEI CHINAS

*(1., 14. und 24. April 1969)*

# PRESSEKOMMUNIQUÉ DER 1. PLENARTAGUNG DES IX. ZENTRALKOMITEES DER KOMMUNISTISCHEN PARTEI CHINAS

*(28. April 1969)*

VERLAG FÜR FREMDSPRACHIGE LITERATUR
PEKING 1969

*Druck und Verlag in der Volksrepublik China*

Unser großer Führer Vorsitzender Mao hält auf dem IX. Parteitag der Kommunistischen Partei Chinas eine äußerst wichtige Ansprache.

Unser großer Führer Vorsitzender Mao und sein nächster Kampfgefährte Stellvertretender Vorsitzender Lin Biao auf der Tribüne des IX. Parteitags der Kommunistischen Partei Chinas

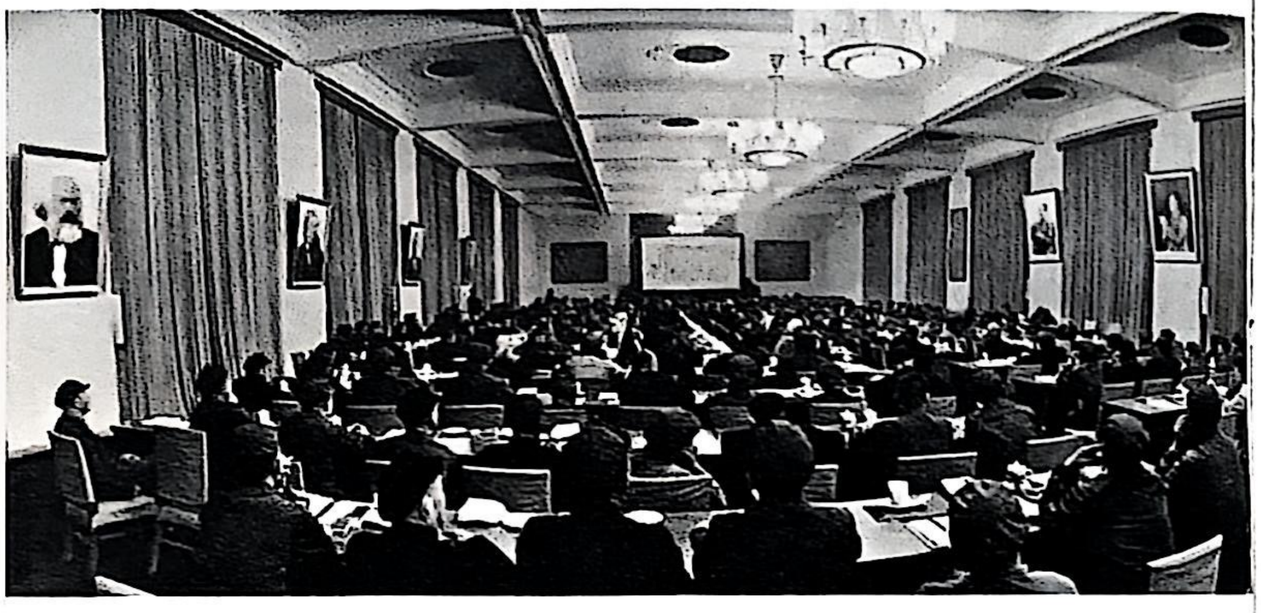
Unser großer Führer Vorsitzender Mao führt bei der Sitzung den Vorsitz.

Alle Delegierten nehmen einstimmig den von Stellvertretendem Vorsitzendem Lin Biao im Namen des Zentralkomitees der Partei erstatteten politischen Bericht und das Statut der Kommunistischen Partei Chinas an.

Unser großer Führer Vorsitzender Mao und sein nächster Kampfgefährte Stellvertretender Vorsitzender Lin Biao und die Genossen Tschou En-lai, Tschen Bo-da, Kang Scheng, Djiang Tjing, Dschang Tschun-tjiao und Yao Wen-yüan bei der Stimmabgabe zur Wahl des IX. Zentralkomitees der Kommunistischen Partei Chinas

Unser großer Führer Vorsitzender Mao und sein nächster Kampfgefährte Stellvertretender Vorsitzender Lin Biao feiern hochgestimmt mit allen Delegierten den triumphalen Abschluß des IX. Parteitags der Kommunistischen Partei Chinas.

Unser großer Führer Vorsitzender Mao führt bei der 1. Plenartagung des IX. Zentralkomitees der Kommunistischen Partei Chinas den Vorsitz und hält eine äußerst wichtige Ansprache.



Blick auf die 1. Plenartagung des IX. Zentralkomitees der Kommunistischen Partei Chinas

# WORTE DES VORSITZENDEN MAO TSETUNG

**Wir hoffen, daß dieser Parteitag ein Parteitag der Geschlossenheit, ein Parteitag des Sieges sein wird und nach dem Parteitag noch größere Siege im ganzen Land errungen werden.**

# PRESSEKOMMUNIQUÉ DES SEKRETARIATS BEIM PRÄSIDIUM DES IX. PARTEITAGS DER KOMMUNISTISCHEN PARTEI CHINAS

(1. April 1969)

Der IX. Parteitag der Kommunistischen Partei Chinas wurde am 1. April in Peking feierlich eröffnet.

Unser großer Führer Vorsitzender Mao Tsetung hatte bei der heutigen Sitzung den Vorsitz und hielt eine äußerst wichtige Ansprache.

Der IX. Parteitag der Kommunistischen Partei Chinas findet zu einem Zeitpunkt statt, da die von Vorsitzendem Mao persönlich eingeleitete und geführte große

proletarische Kulturrevolution den großen Sieg errungen hat. Diese große Revolution hat politisch, ideologisch und organisatorisch ausreichende Voraussetzungen für diesen Parteitag geschaffen.

Pünktlich um 5 Uhr nachmittags betraten Vorsitzender Mao und sein nächster Kampfgefährte Genosse Lin Biao die Tribüne. Anhaltender Beifall brauste im Saal auf. Die Delegierten riefen mit größter Begeisterung: „Es lebe Vorsitzender Mao!“, „Wir wünschen Vorsitzendem Mao ein langes, langes Leben!“, „Es lebe die Kommunistische Partei Chinas!“, „Es lebe der Sieg der großen proletarischen Kulturrevolution!“, „Hoch die immer siegreichen Maotsetungideen!“

Vorsitzendem Mao und Stellvertretendem Vorsitzendem Lin Biao folgend, betraten die Genossen Tschou En-lai, Tschen Bo-da, Kang Scheng, Dung Bi-wu, Liu Bo-tscheng, Tschu Teh, Tschen Yün, Djiang Tjing, Dschang Tschun-tjiao und Yao Wen-yüan die Tribüne.



Vorsitzender Mao erklärte den IX. Parteitag der Kommunistischen Partei Chinas offiziell für eröffnet. Danach wählte der Parteitag das Präsidium. Genosse Mao Tsetung wurde vom Parteitag einstimmig zum Vorsitzenden des Präsidiums, Genosse Lin Biao zum Stellvertretenden Vorsitzenden des Präsidiums und Genosse Tschou En-lai zum Generalsekretär des Präsidiums gewählt, und es wurden die Mitglieder des Sekretariats beim Präsidium bestimmt.

Vom Parteitag wurde die Tagesordnung für den IX. Parteitag der Kommunistischen Partei Chinas angenommen:

1. Politischer Bericht, erstattet von Genossen Lin Biao im Namen des Zentralkomitees der Kommunistischen Partei Chinas;
2. Abänderung des Statuts der Kommunistischen Partei Chinas;
3. Wahl des Zentralkomitees der Partei.

Anschließend ging der Parteitag zum Punkt 1 der Tagesordnung über.

Genosse Lin Biao erstattete dem Parteitag den politischen Bericht. In seinem Bericht hat Genosse Lin Biao aufgrund der Lehre des Vorsitzenden Mao über die Weiterführung der Revolution unter der Diktatur des Proletariats die wesentlichen Erfahrungen der großen proletarischen Kulturrevolution zusammengefaßt, die Lage im In- und Ausland analysiert und die Kampfaufgaben der Partei gestellt. Der Bericht des Genossen Lin Biao fand unter den Delegierten begeisterten Widerhall und wurde immer wieder von anhaltendem Beifall und Jubelrufen unterbrochen.

An diesem Parteitag nehmen insgesamt 1512 Delegierte teil. Unter ihnen finden sich sowohl proletarische Revolutionäre der älteren Generation in unserer Partei als auch eine große Anzahl von fortgeschrittenen Parteimitgliedern, die aus der großen proletarischen Kulturrevolution hervorgegangen sind. Auf den früheren Parteitagen sind niemals so viele Delegierte der Parteimitglieder aus den Reihen der Industriearbeiter in Fabriken, Bergwerken und anderen Betrieben, der armen Bauern und der unteren Mittelbauern in den Volkskommunen und der weiblichen Parteimitglieder von verschiedenen Fronten gewesen. Unter den Delegierten der Parteimitglieder aus der Volksbefreiungsarmee, die in der großen proletarischen Kulturrevolution hervorragende Beiträge geleistet hat, gibt es sowohl in zahlreichen Kämpfen bewährte Veteranen der Roten Armee wie auch junge Kämpfer, die sich im Kampf bei der Verteidigung der Grenzgebiete des Vaterlands Verdienste erworben haben. Die Parteimitglieder aus den Roten Garden sind zum erstenmal auf einem Parteitag vertreten. Alle diese Delegierten sind gemäß dem Beschluß der erweiterten 12. Plenartagung des VIII. Zentralkomitees der Partei von den Parteiorganisationen der verschiedenen Ebenen durch ausreichende demokratische Konsultationen einmütig gewählt worden,

wobei die Meinungen der breiten Volksmassen weitestgehend berücksichtigt wurden. Gestählt in der großen proletarischen Kulturrevolution, zeigen sie stürmischen Elan und kämpferischen Enthusiasmus und verkörpern in vollem Maße eine nie dagewesene Einheit, zu der die große, ruhmreiche und korrekte Kommunistische Partei Chinas auf der Grundlage des großen Marxismus, des großen Leninismus, der großen Maotsetungideen und im Lichte der proletarischen revolutionären Linie des Vorsitzenden Mao gelangt ist. Das ist ein Kennzeichen dafür, daß dieser Parteitag ein Parteitag voller Lebenskraft, ein Parteitag der Geschlossenheit, ein Parteitag des Sieges ist. Dieser Parteitag wird für die Geschichte unserer Partei einen tiefgehenden und weitreichenden Einfluß haben.

Vom 2. April an beginnt der Parteitag mit der Diskussion des politischen Berichts des Genossen Lin Biao und des Abänderungsentwurfs des Statuts der



Kommunistischen Partei Chinas in Gruppen.

## NAMENLISTE DES PRÄSIDIUMS DES IX. PARTEITAGS DER KOMMUNISTISCHEN PARTEI CHINAS

**(176 Namen)**

**Vorsitzender Mao Tsetung,**

**Stellvertretender Vorsitzender Lin Biao,**

Tschou En-lai, Tschen Bo-da, Kang Scheng, Djiang Tjing, Dschang Tschuntjiao, Yao Wen-yüan, Hsiä Fu-dschi, Huang Yung-scheng, Wu Fa-hsiän, Yä Tjün, Wang Dung-hsing, Wen Yütscheng,
Dung Bi-wu, Liu Bo-tscheng, Tschu Teh, Tschen Yün, Li Fu-tschun, Tschen

Yi, Li Hsiän-niän, Hsü Hsiang-tjiän, Niä Jung-dschen, Yä Djiän-ying, Yü Hui-yung, Wang Ti, Wang Dschen, Wang Schi-fan, Wang Djin-hsi, Wang Kö-djing, Wang Hsiu-dschen, Wang Bing-dschang, Wang Hung-wen, Wang Hsiao-yü, Wang Huai-hsiang, Wang Djing-scheng, Wang Hui-tjiu, Wang Tschao-dschu, Ma Yi, Ma Fu-tjüan, Kung Schi-tjüan, We Guo-tjing, Tiän Bao, Mao Dsö-jen, Deng Dsi-hui, Deng Ying-tschao, Lung Schu-djin, Tiän Hua-gui, Pi Ding-djün, Liu Feng, Liu Hsing-yüan, Liu Tjing-tang, Liu Djün-yi, Liu Hsiän-tjüan, Liu Djiän-hsün, Liu Gö-ping, Liu Scheng-tiän, Liu Hsi-tschang, Hua Guo-feng, Hua Yin-feng, Sun Hsiu-lan, Sun Schu-tjin, Mai Jen-hu, Djiang Li-yin, Niän Si-wang, Feng Tjüan-min, Dschu Guang-ya, Jen Jung, Hsü Schi-you, Du Ping, Tjiu Hui-dsuo, Yang Yü-tsai, Yang Tschun-fu, Yang Gui-fang, Yang Dö-dschi, Wu Tao, Wu Dö, Wu Djin-tjüan, Wu Hsüä-dschen,



Wang Djia-dao, Hsiao Djin-guang, Li Da-dschang, Li Tiän-you, Li Si-guang, Li Yü-ying, Li Dsai-han, Li Schou-lin, Li Dsuo-peng, Li Ding-schan, Li Gui-ying, Li Hsüä-feng, Li Jui-schan, Li Dö-scheng, Lü Yü-lan, Dsung Hsi-yün, Hsiän Heng-han, Dschou Djiän-jen, Dschou Li-tjin, Djin Dsu-min, Luo Hsi-kang, Dscheng We-schan, Dschang Ji-tjing, Dschang Yün-yi, Dschang Da-dschi, Dschang Scheng-tang, Dschang Schi-dschung, Dschang Djiang-lin, Dschang Hsi-ting, Dschang Ti-hsüä, Dschang Liän-you, Dschang Guo-hua, Dschang Si-dschou, Dschang Heng-yün, Dschang Ying-tsai, Dschang Yao-tsi, Dschang Fu-gui, Dschang Ding-tscheng, Tschen Yü, Tschen Schi-djü, Tschen Yung-gui, Tschen Dai-fu, Tschen Ai-o, Tschen Gan-feng, Tschen Hsi-liän, Hu Schi-tjüan, Hu Liang-tsai, Hu Hsiu-dao, Nan Ping, Fan Wen-lan, Yao Liän-we, Yang Dsung, Yüan Scheng-ping, Hao Liang, Hsü Hai-dung, Hsü Dao-yi, Hsü

Djing-hsiän, Niä Yüan-dsi, Tang Tji-schan, Tang Djin-dschi, Yin We-tschen, Gu A-tao, Tjiän Hsüä-sen, We Feng-ying, Liang Hsing-tschu, Kang Djiän-min, Kuo Mo-jo, Kou Tjiu-dschi, Tsao Yi-ou, Dseng Schan, Dseng Schao-schan, Dseng Si-yü, Dseng Yung-ya, Peng Tschung, Peng Gui-ho, Huang Tscheng-liän, Huang Hsiang-ho, Han Hsiän-tschu, Tscheng Schi-tjing, Schu Dji-tscheng, Su Yü, Dung Ming-hui, Lung Guang-tjiän, Hsiä Hsüä-gung, Hsiä Djia-tang, Saifudin, Li Yüan, Fan Hsiao-djü, Tsai Tschang, Tsai Hsiä-bin, Tsai Schu-me, Teng Dai-yüan, Teng Hai-tjing, Pan Tiän-fu, Pan Fu-scheng, Tan Fu-jen, We Bing-kui.



## PRESSEKOMMUNIQUÉ DES SEKRETARIATS BEIM PRÄSIDIUM DES IX. PARTEITAGS DER KOMMUNISTISCHEN PARTEI CHINAS

(14. April 1969)

In der Vollversammlung des IX. Parteitags der Kommunistischen Partei Chinas, die am Nachmittag des 14. April stattfand, wurden der politische Bericht, den Genosse Lin Biao im Namen des Zentralkomitees der Kommunistischen Partei Chinas erstattet hatte, und das Statut der Kommunistischen Partei Chinas einstimmig angenommen.

Als der große Führer Vorsitzender Mao Tsetung und sein nächster Kampfgefährte

Stellvertretender Vorsitzender Lin Biao die Tribüne betraten, brausten im ganzen Saal Jubelrufe und anhaltender Beifall auf.

Vorsitzender Mao führte bei der heutigen Sitzung den Vorsitz. Als die beiden Dokumente einstimmig angenommen wurden, ertönten im ganzen Saal lange Zeit hindurch die Jubelrufe: „Es lebe der Sieg der großen proletarischen Kulturrevolution!“, „Es lebe die Kommunistische Partei Chinas!“, „Hoch die immer siegreichen Maotsetungideen!“, „Es lebe Vorsitzender Mao! Er lebe hoch, hoch, hoch!“

Nach der Eröffnung des IX. Parteitags der Kommunistischen Partei Chinas führten alle Delegierten vom 2. April an Diskussionen in Gruppen durch.

Alle Delegierten diskutierten und studierten gewissenhaft die äußerst wichtige Ansprache, die Vorsitzender Mao auf der Eröffnungssitzung gehalten hatte, sie erhielten dabei eine tiefgründige Erziehung und brachten zum Ausdruck, daß sie diese



Ansprache begeistert unterstützen und entschlossen sind, danach zu handeln. Der Lehre des Vorsitzenden Mao folgend, hielten die Delegierten eine Rückschau auf die Geschichte der Partei. Als der I. Parteitag im Jahre 1921 stattfand, gab es nur einige Gruppen mit einigen Dutzend Parteimitgliedern; geleitet von der richtigen Linie des Vorsitzenden Mao, hat sich unsere Partei heute zu der Führerin der mächtigen Volksrepublik China entwickelt. Die Delegierten erklärten: Dies ist die von der Geschichte gezogene Schlußfolgerung bezüglich des großen Sieges, den unsere Partei in ihrem achtundvierzigjährigen heldenhaften Kampf errungen hat, dies ist zugleich die von der Geschichte gezogene Schlußfolgerung bezüglich des vollständigen Fiaskos des Rechts- und „Links“-opportunismus von Tschen Du-hsiu, Wang Ming und anderen, welcher der chinesischen Revolution äußerst großen Schaden zugefügt hat. Nur wenn man die Geschichte der Partei kennt, kann man begreifen, wie

Vorsitzender Mao den Marxismus-Leninismus als Erbe übernommen, ihn verteidigt und weiterentwickelt hat, kann man die Größe des Vorsitzenden Mao, die Größe der Maotsetungideen und die Richtigkeit der proletarischen revolutionären Linie des Vorsitzenden Mao begreifen. Vorsitzender Mao sagte in seiner Ansprache: **„Wir hoffen, daß dieser Parteitag ein Parteitag der Geschlossenheit, ein Parteitag des Sieges sein wird und nach dem Parteitag noch größere Siege im ganzen Land errungen werden."** Die Delegierten brachten in freudiger Erregung einmütig ihre Entschlossenheit zum Ausdruck, diesem großen Aufruf des Vorsitzenden Mao zu folgen. Voller Zuversicht sagten sie: Nach der Zerschlagung des von Liu Schao-tschi angeführten bürgerlichen Hauptquartiers ist unsere Partei zu einer Geschlossenheit gelangt, wie sie nie dagewesen war. Unser Parteitag verläuft unter der direkten Führung des Vorsitzenden Mao ganz reibungslos, völlig geeint und



sehr erfolgreich; er wird sicherlich zu einem Parteitag der Geschlossenheit, einem Parteitag des Sieges und einem Parteitag des Gelöbnisses, im ganzen Land noch größere Siege zu erringen.

Alle Delegierten diskutierten gewissenhaft und immer wieder den politischen Bericht des Stellvertretenden Vorsitzenden Lin Biao, Abschnitt für Abschnitt und Satz für Satz. Sie sind der Ansicht, daß in diesem Bericht das große rote Banner des Marxismus, des Leninismus, der Maotsetungideen hochgehalten, die Theorie des Vorsitzenden Mao über die Weiterführung der Revolution unter der Diktatur des Proletariats tiefschürfend dargelegt, die Erfahrungen der großen proletarischen Kulturrevolution unseres Landes systematisch zusammengefaßt, die Lage im In- und Ausland analysiert und die künftigen Kampfaufgaben für die gesamte Partei, die ganze Armee und das ganze Volk aufgestellt werden und daß dieser Bericht ein großartiges wegweisendes Programm

für die sozialistische Revolution und den sozialistischen Aufbau in unserem Land ist. Die Delegierten, die von verschiedenen Kampfposten gekommen sind, drückten sich so aus: Im Bericht des Genossen Lin Biao ist zusammengefaßt, was wir sagen möchten; je mehr wir ihn studieren, desto begeisterter sind wir davon, desto mehr spricht er uns zu Herzen. Überdies haben sie viele wertvolle Vorschläge zur Ergänzung und Abänderung des Berichts gemacht.

Alle Delegierten diskutierten gewissenhaft Kapitel für Kapitel, Artikel für Artikel den Abänderungsentwurf des Statuts der Kommunistischen Partei Chinas. Ihrer Ansicht nach ist dieser Abänderungsentwurf von der gesamten Partei und den revolutionären Volksmassen des ganzen Landes gemeinsam ausgearbeitet worden, ist er ein Produkt der Verbindung der weisen Führung des großen Führers Vorsitzenden Mao mit den breiten Massen und eine lebendige Manifestation des



demokratischen Zentralismus und der Massenlinie der Partei. Die Delegierten sind der Auffassung: Dieser Entwurf des Parteistatuts legt erneut eindeutig den Marxismus, den Leninismus, die Maotsetungideen als die theoretische Grundlage fest, von der die Partei ihr Denken leiten läßt, und bestimmt zugleich eindeutig Genossen Lin Biao zum Nachfolger des Vorsitzenden Mao, das ist ein grandioser Sieg der großen proletarischen Kulturrevolution, ein großer Sieg des Marxismus, des Leninismus, der Maotsetungideen. In Übereinstimmung mit den Bestimmungen des neuen Parteistatuts wird unsere Partei gewiß zu einer noch größeren, ruhmreicheren und korrekteren Partei aufgebaut werden.

In der Vollversammlung vom 14. April hielt der große Führer Vorsitzender Mao eine äußerst wichtige und begeisternde Ansprache. Genosse Lin Biao hielt eine wichtige Ansprache. Die Genossen Tschou En-lai, Tschen Bo-da, Kang Scheng, Huang

Yung-scheng, Wang Hung-wen, Tschen Yung-gui, Sun Yü-guo, We Feng-ying und Dji Deng-kui ergriffen das Wort. In ihren Ausführungen brachten diese Genossen einmütig zum Ausdruck, daß sie die äußerst wichtigen Ansprachen des großen Führers Vorsitzenden Mao, den politischen Bericht des Genossen Lin Biao und den Entwurf des Statuts der Kommunistischen Partei Chinas unterstützen. Während sie sprachen, widerhallte der ganze Saal immer wieder von brausendem Beifall und Jubelrufen. Nachdem der Parteitag den politischen Bericht des Stellvertretenden Vorsitzenden Lin Biao und das Statut der Kommunistischen Partei Chinas angenommen hatte, wurde beschlossen, das Sekretariat beim Präsidium des Parteitags zu beauftragen, eine sprachliche Korrektur dieser beiden Dokumente vorzunehmen und sie dann zu veröffentlichen.

In der ersten Reihe auf der Tribüne hatten heute Platz genommen: Tschou En-lai, Tschen Bo-da, Kang Scheng, Djiang



Tjing, Dschang Tschun-tjiao, Yao Wen-yüan, Hsiä Fu-dschi, Huang Yung-scheng, Wu Fa-hsiän, Yä Tjün, Wang Dung-hsing und Wen Yü-tscheng.

Ferner: Dung Bi-wu, Liu Bo-tscheng, Tschu Teh, Tschen Yün, Li Fu-tschun, Tschen Yi, Li Hsiän-niän, Hsü Hsiang-tjiän, Niä Jung-dschen und Yä Djiän-ying.

Seit der Eröffnung des IX. Parteitags der Kommunistischen Partei Chinas ist das ganze Land von heller Freude und Begeisterung erfaßt. Die revolutionäre Masse der Hunderte Millionen aller Nationalitäten veranstaltete eindrucksvolle Festzüge und Kundgebungen, um die Eröffnung dieses Parteitags begeistert zu feiern; das gab es bei den früheren Parteitagen der Kommunistischen Partei Chinas noch nie. Ein neuer Aufschwung in der Massenbewegung zum lebendigen Studieren und Anwenden der Maotsetungideen, ein neuer Aufschwung beim Anpacken der Revolution, bei der Förderung der Produktion, der Arbeit und der Vorbereitung auf

einen Kriegsfall ist im Aufkommen begriffen.

Dem IX. Parteitag der Kommunistischen Partei Chinas sind seit seiner Eröffnung von dem Zentralkomitee der Partei der Arbeit Albaniens, von vielen anderen marxistisch-leninistischen Bruderparteien und Bruderorganisationen, von vielen befreundeten Staaten, fortschrittlichen Organisationen, befreundeten Vereinigungen und Persönlichkeiten im Ausland insgesamt 1977 Grußtelegramme und Grußschreiben zugegangen. Darin werden unserem Parteitag herzliche Glückwünsche übermittelt. Der IX. Parteitag der Kommunistischen Partei Chinas spricht ihnen allen seinen tiefempfundenen Dank für die Glückwünsche und die Unterstützung aus.

Am 15. April wird der IX. Parteitag der Kommunistischen Partei Chinas zum dritten Punkt der Tagesordnung übergehen: Wahl des Zentralkomitees der Partei. Außerdem werden die Delegierten die Diskussion in Gruppen fortsetzen und in



Verbindung mit den gegebenen Verhältnissen in den jeweiligen Gebieten, Arbeitsbereichen und Institutionen über die weitere Erfüllung der von dem Parteitag gestellten Kampfaufgaben beraten.

# PRESSEKOMMUNIQUÉ DES SEKRETARIATS BEIM PRÄSIDIUM DES IX. PARTEITAGS DER KOMMUNISTISCHEN PARTEI CHINAS

(24. April 1969)

Der IX. Parteitag der Kommunistischen Partei Chinas wurde am Nachmittag des 24. April siegreich abgeschlossen.

Der große Führer Vorsitzender Mao nahm an der heutigen Sitzung teil.

Stellvertretender Vorsitzender Lin Biao führte bei der heutigen Sitzung den Vorsitz.

Auf der heutigen Vollversammlung wurde das IX. Zentralkomitee der Kommunistischen Partei Chinas gewählt. Die



Abstimmung verlief in einer äußerst herzlichen revolutionären Atmosphäre. Als die Namen des großen Führers Vorsitzenden Mao und seines nächsten Kampfgefährten Stellvertretenden Vorsitzenden Lin Biao bei der Bekanntgabe der Namenliste der Gewählten auf der Sitzung vorgelesen wurden, brauste im ganzen Saal ein nicht enden wollender stürmischer Beifall auf; die Delegierten brachen in anhaltende begeisterte Jubelrufe aus: „Es lebe die große, ruhmreiche und korrekte Kommunistische Partei Chinas!“, „Es lebe der IX. Parteitag der Geschlossenheit und des Sieges!“, „Hoch die immer siegreichen Maotsetungideen!“, „Unserem großen Führer Vorsitzendem Mao ein langes Leben!“

Nachdem der Parteitag am 15. April zum 3. Punkt seiner Tagesordnung übergegangen war, setzten die Delegierten ihre Arbeit gewissenhaft und verantwortungsbewußt fort. Aufgrund einer Bestimmung des Präsidiums des Parteitags wurden

zuerst von allen Delegationen freie Kandidatenvorschläge für die Wahl von Mitgliedern und Kandidaten des Zentralkomitees gemacht; nach der Zusammenfassung der Vorschläge der Delegationen stellte das Präsidium einen Entwurf der Kandidatenliste auf und legte diesen Entwurf allen Delegationen vor. Durch hinreichende Konsultationen ergab sich die Kandidatenliste. Daraufhin wurde eine Vorwahl in geheimer Abstimmung durchgeführt. Nach derartigen hinreichenden demokratischen Konsultationen, die wiederholt von unten nach oben, von oben nach unten vor sich gingen, wurde die endgültige Kandidatenliste ausgearbeitet, die dann durch das Präsidium dem Parteitag zur Schlußwahl in geheimer Abstimmung vorgelegt wurde. Der Verlauf der Wahl des IX. Zentralkomitees der Kommunistischen Partei Chinas hat in vollem Maße den demokratischen Zentralismus und die Massenlinie der Partei manifestiert.



Unter den gewählten 170 Mitgliedern und 109 Kandidaten des Zentralkomitees finden sich: proletarische Revolutionäre der älteren Generation unserer Partei, proletarische Kämpfer, die neu aus der großen proletarischen Kulturrevolution hervorgegangen sind; leitende Funktionäre an den verschiedensten Fronten der Partei, Regierung und Armee, hervorragende Parteimitglieder, die ihre Arbeitsposten in der Produktion der Fabriken und ländlichen Gebiete haben, Kampfhelden der Volksbefreiungsarmee, die unser Vaterland verteidigen, Kommunisten, die auf dem Gebiet der Kultur und Wissenschaft tätig sind, hervorragende Kämpferinnen und Kämpfer für den Kommunismus aus den verschiedenen Nationalitäten. Die Delegierten bekundeten, daß die Zusammensetzung des IX. Zentralkomitees eindrucksvoll die beispiellose Lebenskraft und die beispiellose revolutionäre Geschlossenheit unserer Partei unter dem großen roten Banner der Maotsetungideen demonstriert.

In der ersten Reihe auf der Tribüne hatten heute Platz genommen: die Genossen Tschou En-lai, Tschen Bo-da, Kang Scheng, Djiang Tjing, Dschang Tschun-tjiao, Yao Wen-yüan, Hsiä Fu-dschi, Huang Yung-scheng, Wu Fa-hsiän, Yä Tjün, Wang Dung-hsing und Wen Yü-tscheng.

Ferner: die Genossen Dung Bi-wu, Liu Bo-tscheng, Tschu Teh, Tschen Yün, Li Fu-tschun, Tschen Yi, Li Hsiän-niän, Hsü Hsiang-tjiän, Niä Jung-dschen und Yä Djiän-ying.

Die Delegierten des Parteitags sagten freudig: Dieser Parteitag hat, das große rote Banner des Marxismus, des Leninismus, der Maotsetungideen hochhaltend, die Theorie des Vorsitzenden Mao über die Weiterführung der Revolution unter der Diktatur des Proletariats ernsthaft und gewissenhaft studiert, den großen Sieg und die grundlegenden Erfahrungen der großen proletarischen Kulturrevolution unseres Landes ausgewertet, die Aufgaben



und die Politik der Partei im Inland und in der internationalen Tätigkeit festgelegt, und er hat darüber hinaus heute das neue Zentralkomitee gewählt. Damit hat der Parteitag politisch, ideologisch und organisatorisch den Aufruf des Vorsitzenden Mao, daß **„dieser Parteitag ein Parteitag der Geschlossenheit, ein Parteitag des Sieges sein“** soll, voll und ganz verwirklicht. Dieser Parteitag wird für die Geschichte unserer Partei bestimmt einen außerordentlich tiefgehenden und weitreichenden Einfluß haben. Nach dem Abschluß des Parteitags werden wir unter der Leitung des großen Führers Vorsitzenden Mao und unter Führung des IX. Zentralkomitees mit Vorsitzendem Mao an der Spitze und mit Vizevorsitzendem Lin Biao als seinem Stellvertreter bestimmt **„noch größere Siege im ganzen Land erringen“.**

Der Parteitag vertritt die Ansicht, daß weiterhin im ganzen Land eine große Massenbewegung zum lebendigen Studieren und Anwenden der Maotsetungideen

entfaltet werden muß, daß man die äußerst wichtigen Ansprachen, die Vorsitzender Mao während des Parteitags bei mehreren Gelegenheiten gehalten hat, den politischen Bericht des Stellvertretenden Vorsitzenden Lin Biao und das Statut der Kommunistischen Partei Chinas gewissenhaft studieren muß, und daß die historischen Erfahrungen des Kampfes zweier Linien innerhalb der Partei in den vergangenen 48 Jahren, insbesondere seit dem Beginn der Periode der sozialistischen Revolution, studiert werden müssen. Durch das Studium soll man sich Klarheit über die Lage, die Aufgaben und die Politik verschaffen, die konterrevolutionäre revisionistische Linie Liu Schao-tschis weiter kritisieren und verurteilen sowie die Überreste ihrer giftigen Einflüsse liquidieren, damit die gesamte Partei, die ganze Armee und die Volksmassen aller Nationalitäten des Landes unter dem großen roten Banner der Maotsetungideen folgendes erreichen: **einheitliche Auffas-**



**sungen, eine einheitliche Politik, einheitliche Pläne, ein einheitliches Kommando und einheitliche Aktionen.** Das ist die grundlegende Garantie für die Realisierung aller von dem Parteitag gestellten Aufgaben und für die Erringung noch größerer Siege.

Der Parteitag ruft die gesamte Partei, die ganze Armee und die Volksmassen aller Nationalitäten des Landes auf, die proletarische revolutionäre Linie des Vorsitzenden Mao entschlossen zu befolgen, die Diktatur des Proletariats weiter zu festigen und zu verstärken, die Revolution im Bereich des Überbaus, einschließlich der Bildung, der Literatur und Kunst, der Presse, des Gesundheitswesens und anderer kultureller Gebiete, zu Ende zu führen und die im politischen Bericht des Stellvertretenden Vorsitzenden Lin Biao gestellten verschiedenen Aufgaben von „Kampf-Kritik-Umgestaltung" zu erfüllen. Man muß den Massen vertrauen, sich auf sie stützen und ihre Initiative respektieren.

Man soll diese Aufgaben in jeder Fabrik, jeder Lehranstalt, jeder Volkskommune und jeder Institution schrittweise, eingehend und sorgfältig, gut fundiert und zweckmäßig erfüllen. Man muß die Verhältnisse in den verschiedenen Gebieten konkret analysieren, die Ungleichmäßigkeit der Entwicklung der Bewegung berücksichtigen und erforderliche Pläne ausarbeiten, um im Landesmaßstab die Aufgaben aller Phasen von „Kampf-Kritik-Umgestaltung" zu erfüllen.

Der Parteitag ruft die leitenden Funktionäre aller Ebenen der ganzen Partei und der ganzen Armee und die breiten revolutionären Massen auf, die Lehre des Vorsitzenden Mao **„Politik und Taktik sind das Leben der Partei"** fest im Gedächtnis zu behalten und die verschiedenen proletarischen politischen Richtlinien des Vorsitzenden Mao gewissenhaft in die Tat umzusetzen. Man muß unter der Führung des Proletariats das Bündnis zwischen der Arbeiterklasse und der Bauernschaft festigen, die Intellektuellen aufs neue erziehen und alle diejenigen gewinnen und sich mit ihnen zusammenschließen, mit denen ein Zusammenschluß möglich ist, um gemeinsam die Feinde zu bekämpfen. Man muß die Entwicklungstendenzen im Klassenkampf des Proletariats gegen die Bourgeoisie aufmerksam verfolgen und gegen eine Handvoll von Konterrevolutionären, die vergebens nach einer Restauration trachten, gegen alle „links"- bzw. rechtsgerichteten irrigen Tendenzen, die der Politik des Vorsitzenden Mao zuwiderlaufen, und gegen alle Erscheinungsformen der bürgerlichen Weltanschauung kämpfen.

Der Parteitag fordert alle Genossen der Partei und die Revolutionskomitees aller Ebenen auf, die Massenlinie gewissenhaft durchzuführen, an der von Vorsitzendem Mao geförderten marxistischen wissenschaftlichen Methode der Untersuchung und Erforschung der gesellschaftlichen Verhältnisse festzuhalten und mit Hilfe der materialistischen Dialektik „Eins teilt sich

in zwei“ die Widersprüche zu analysieren und zu lösen. Man muß es verstehen, zwischen den beiden ihrem Wesen nach unterschiedlichen Arten von Widersprüchen, den Widersprüchen zwischen uns und dem Feind und den Widersprüchen im Volk, zu unterscheiden und mit verschiedenen Methoden die ihrem Wesen nach verschiedenen Widersprüche richtig zu behandeln. Bei der Lösung eines Problems muß man sowohl seine positive als auch seine negative Seite ins Auge fassen; während man die Haupttendenz verfolgt, muß man auch die andere Tendenz, die verdeckt sein kann, beachten; man muß das Hauptsächliche in vollem Maße erkennen und fest anpacken und zugleich die Probleme, die das Nichthauptsächliche darstellen, eins nach dem anderen lösen. Die leitenden Genossen aller Ebenen müssen über die Gesamtsituation im Bilde sein, das Typische richtig aufgreifen, Erfahrungen zusammenfassen, sich über die Entwicklungstendenzen im klaren sein, die



Arbeit tiefgehend und sorgfältig bewältigen und eine schablonenhafte Arbeitsweise überwinden. Angesichts des Sieges müssen die Genossen unbedingt den Stil des harten Kampfes, den durch Bescheidenheit und Umsicht gekennzeichneten, von Überheblichkeit und Unbesonnenheit freien Stil bewahren, vor den „in Zucker gehüllten Geschossen“ der Bourgeoisie auf der Hut sein und davor, daß die Bourgeoisie unsere Partei und die revolutionären Reihen zersetzt und spaltet.

Der IX. Parteitag der Kommunistischen Partei Chinas richtet herzliche proletarische revolutionäre Grüße an die Arbeiterklasse, die armen Bauern und unteren Mittelbauern, die Rotgardisten, die revolutionären Kader und revolutionären Intellektuellen des ganzen Landes, die sich in der großen proletarischen Kulturrevolution hervorragende Verdienste erworben haben, sowie an die Kommandeure und Kämpfer der Volksbefreiungsarmee, die sich bei der Verteidigung des heiligen Ter-

ritoriums des Vaterlands und bei der Unterstützung der Industrie, der Landwirtschaft und der breiten Massen der Linken sowie bei der Ausübung der Militärkontrolle und bei der Durchführung der militärisch-politischen Ausbildung hervorragend verdient gemacht haben. Der IX. Parteitag sendet herzliche Grüße den breiten Massen der patriotischen Auslandschinesen und der patriotischen Landsleute in Hongkong und Makao, den von den USA- und Tschiangkaischek-Reaktionären unterdrückten und ausgebeuteten Landsleuten auf Taiwan und allen denjenigen, die seit langer Zeit für die Revolution und den Aufbau unseres Vaterlands gute Taten vollbracht haben und den Sozialismus unterstützen und das Vaterland lieben. Der Parteitag ruft die Arbeiterklasse, die armen Bauern und unteren Mittelbauern sowie die Volksmassen aller Nationalitäten des Landes auf, daran festzuhalten, **unabhängig und selb-**



**ständig, im Vertrauen auf die eigene Kraft,** unter Anspannung aller Kräfte, immer vorwärtsstrebend, „mehr, schneller, besser und wirtschaftlicher" den Sozialismus aufzubauen, mit ihren Taten beim **Anpacken der Revolution, bei der Förderung der Produktion, der Arbeit und der Vorbereitung auf einen Kriegsfall** einen neuen Aufschwung in der Revolution und Produktion herbeizuführen und sich neue Verdienste in den drei großen revolutionären Bewegungen — dem Klassenkampf, dem Produktionskampf und dem wissenschaftlichen Experimentieren — zu erwerben.

Der IX. Parteitag der Kommunistischen Partei Chinas richtet wärmste Kampfgrüße an die heroische Partei der Arbeit Albaniens und alle anderen wahren marxistisch-leninistischen Bruderparteien und -organisationen der ganzen Welt, an die revolutionären Völker der fünf Kontinente, die einen heldenmütigen Kampf

gegen den Imperialismus mit den USA an der Spitze, gegen den modernen Revisionismus mit der sowjetrevisionistischen Renegatenclique als seinem Zentrum sowie gegen die Reaktionäre aller Länder führen, und an das heroische vietnamesische Volk, das seinen Widerstandskrieg gegen die USA-Aggression zur Rettung des Vaterlands unentwegt bis zu Ende führt. Der Parteitag erklärt feierlich: Die Kommunistische Partei Chinas, gehegt und gepflegt von dem großen Führer Vorsitzendem Mao, hält für immer am proletarischen Internationalismus fest, unterstützt entschieden den revolutionären Kampf des Proletariats, der unterdrückten Völker und unterjochten Nationen der ganzen Welt. Wir sind entschlossen, uns mit den wahren Marxisten-Leninisten der ganzen Welt, mit den breiten Massen des Proletariats der ganzen Welt und mit den revolutionären Völkern aller Länder zusammenzuschließen, das Komplott der USA



und der Sowjetunion, durch ihr Zusammenspiel die Welt neu aufzuteilen, völlig zu zerschlagen und den großen Kampf gegen den Imperialismus, den Revisionismus und die Reaktionäre zu Ende zu führen.

Der USA-Imperialismus, der Sowjetrevisionismus und alle Reaktionäre der Welt sind Papiertiger. Sie können ihrem Untergang nicht entgehen. Ihre Schwierigkeiten sind unüberwindlich. Die revolutionäre Sache der Völker der Welt wird siegen. Wir erkennen nüchtern: Es wird auf unserem Weg vorwärts noch verschiedenste Schwierigkeiten, Windungen und Wendungen geben, und die in- und ausländischen Reaktionäre werden noch verzweifelt kämpfen. Jedoch kann alles dies den Siegeszug unserer großen Sache des Sozialismus nicht aufhalten. Das chinesische Volk und die Chinesische Volksbefreiungsarmee, gewappnet mit den Maotsetungideen, sind unbesiegbar. Wir sind entschlossen, Taiwan zu befreien! Wir

sind entschlossen, das heilige Territorium und die Souveränität unseres großen Vaterlands zu verteidigen! Alle Sabotageintrigen und jede schändliche Aggression seitens des USA-Imperialismus, des Sowjetrevisionismus und der ausländischen Reaktionäre sowie alle Sabotagemachenschaften der inländischen Reaktionäre werden unweigerlich von den eisernen Fäusten des chinesischen Volkes und der Chinesischen Volksbefreiungsarmee, die hinreichende Vorbereitungen getroffen haben, völlig zerschmettert werden! Wir befinden uns in einer Epoche, in der der Imperialismus seinem totalen Zusammenbruch und der Sozialismus dem weltweiten Sieg entgegengeht, in einer großen Epoche, wo der Marxismus, der Leninismus, die Maotsetungideen im Weltmaßstab siegen. Laßt uns dem großen Führer Vorsitzendem Mao auf Schritt und Tritt folgen, mutig vorwärtsschreiten und neue, noch größere Siege erringen!



Es lebe der Sieg des IX. Parteitags der Kommunistischen Partei Chinas!

Es lebe der Sieg der großen proletarischen Kulturrevolution!

Es lebe die Diktatur des Proletariats!

Proletarier aller Länder, vereinigt euch!

Proletarier, unterdrückte Völker und unterjochte Nationen der ganzen Welt, vereinigt euch!

Nieder mit dem USA-Imperialismus! Nieder mit dem Sowjetrevisionismus! Nieder mit den Reaktionären aller Länder!

Es lebe die große Einheit aller Nationalitäten des Landes!

Es lebe die große Einheit der Völker der ganzen Welt!

Hoch der immer siegreiche Marxismus, der immer siegreiche Leninismus, die immer siegreichen Maotsetungideen!

Es lebe die große, ruhmreiche und korrekte Kommunistische Partei Chinas!

Es lebe der große Führer Vorsitzender Mao! Er lebe hoch, hoch, hoch!

## NAMENLISTE DER 279 MITGLIEDER BZW. KANDIDATEN DES IX. ZENTRALKOMITEES DER KOMMUNISTISCHEN PARTEI CHINAS

### Die 170 Mitglieder des Zentralkomitees

## Vorsitzender Mao Tsetung,

## Stellvertretender Vorsitzender Lin Biao,

*(Die folgenden Namen sind nach der Anzahl der Striche des Familiennamens geordnet)*

Ding Scheng, Yü Sang, Ma Fu-tjüan, Wang Dschen, Wang Bai-dan, Wang Djin-hsi, Wang Hung-kun, Wang Hsiu-dschen (weiblich), Wang Bing-dschang, Wang Guo-fan, Wang Hung-wen, Wang Schu-scheng, Wang Schou-dao, Wang Hsiao-yü, Wang Huai-hsiang, Wang Tschao-dschu, Wang Hui-tjiu, Wang Hsin-ting, Deng Dsi-hui, Deng Ying-



tschao (w.), We Guo-tjing, Tiän Bao, Kung Schi-tjüan, Yä Tjün (w.), Yä Djiän-ying, Lung Schu-djin, Kuang Jen-nung, Tiän Hua-gui, Schen Mao-gung, Pi Ding-djün, Liu Feng, Liu We, Liu Dsi-hou, Liu Hsing-yüan, Liu Bo-tscheng, Liu Djün-yi, Liu Hsiän-tjüan, Liu Djiän-hsün, Liu Djiä-ting, Liu Gö-ping, Liu Scheng-tiän, Liu Hsi-tschang, Djiang Tjing (w.), Djiang Li-yin, Djiang Yung-hui, Djiang Hsiä-yüan, Tschu Teh, Hua Guo-feng, Hsü Schi-you, Jen Si-dschung, Niän Dji-jung, Dji Deng-kui, Tschen Yün, Tschen Yü, Tschen Kang, Tschen Yi, Tschen Schi-djü, Tschen Yung-gui, Tschen Hsiän-jui, Tschen Bo-da, Tschen Tji-han, Tschen Hsi-liän, Li Tjiang, Li Dschen, Li Da-dschang, Li Tiän-you, Li Schui-tjing, Li Si-guang, Li Hsiän-niän, Li Dsuo-peng, Li Schun-da, Li Su-wen (w.), Li Hsüä-feng, Li Fu-tschun, Li Jui-schan, Li Dö-scheng, Wu Tao, Wu Dö, Wu Da-scheng, Wu Fa-hsiän, Wu Gui-hsiän (w.), Wu Jui-lin,

Lü Yü-lan (w.), Dschang Tsai-tjiän, Dschang Tiän-yün, Dschang Yün-yi, Dschang Da-dschi, Dschang Tschi-ming, Dschang Ti-hsüä, Dschang Guo-hua, Dschang Heng-yün, Dschang Tschun-tjiao, Dschang Fu-gui, Dschang Fu-heng, Dschang Ding-tscheng, Dschang Yi-hsiang, Wang Dung-hsing, Tjiu Tschuang-tscheng, Tjiu Hui-dsuo, Tjiu Guo-guang, Yang Tschun-fu, Yang Dö-dschi, Yang Fu-dschen (w.), Du Ping, Su Djing, Hsiao Djin-guang, Yü Tjiu-li, Dschou Hsing, Dschou Tschi-ping, Dschou Djiän-jen, Tschou En-lai, Dscheng We-schan, Baojihletai (w.), Fan Wen-lan, Dsung Hsi-yün, Hsiän Heng-han, Hu Dji-dsung, Yao Wen-yüan, Nan Ping, Jao Hsing-li, Geng Biao, Hsü Hsiang-tjiän, Hsü Hai-dung, Hsü Djing-hsiän, Niä Jung-dschen, Tang Tji-schan, Tang Dschung-fu, Tjiän Dschi-guang, Kuo Mo-jo, Yüan Scheng-ping, Ni Dschi-fu, Hsia Bang-yin, Mo Hsiän-yao, Gao We-sung, Liang Hsing-tschu, Kang



Scheng, Huang Dschen, Huang Yung-scheng, Tsao Li-huai, Tsao Yi-ou (w.), We Feng-ying (w.), Lu Tiän-dji, Dseng Schan, Dseng Schao-schan, Dseng Guo-hua, Dseng Si-yü, Peng Schao-hui, Lu Jui-lin, Han Hsiän-tschu, Su Yü, Wen Yü-tscheng, Dung Bi-wu, Dung Ming-hui, Tscheng Schi-tjing, Hsiä Djia-hsiang, Hsiä Fu-dschi, Lai Dji-fa, Hsiä Hsüä-gung, Tan Fu-jen, Saifudin, Tsai Tschang (w.), Tsai Hsiä-bin, Tsai Schu-me (w.), Teng Dai-yüan, Teng Hai-tjing, Pan Schi-gao, Pan Fu-scheng, We Bing-kui.

**Die 109 Kandidaten des Zentralkomitees**

Tjilinwangdan, Ma Tiän-schui, Wang Ti, Wang Hsin, Wang Liu-scheng, Wang Guang-lin, Wang Dschi-tjiang, Wang En-mao, Wang We-guo, Fang Ming, Fang Yi, Deng Hua, We Dsu-dschen, You Tai-dschung, Wen Hsiang-lan (w.), Schi Schao-hua, Feng Dschan-wu, Yang Dsung (w.), Liu Hsi-

yao, Liu Tschun-tjiao, Liu Hao-tiän, Liu Dschen-hua, Dschu Guang-ya, Hua Lin-sen, Da Luo, Joutzutuerhti, Juan Bo-scheng, Tschen Jen-tji, Tschen Hua-tang, Tschen Li-yün, Tschen Ho-fa, Tschen Gan-feng, Li Li, Li Hua-min, Li Schu-mao, Li Dsai-han, Li Schou-lin, Li Ding-schan, Li Yüä-sung, Wu Dschung, Wu Tschun-jen, Wu Djin-tjüan, Lü Ho, Lü Tsun-djiä (w.), Dschang Ji-tjing, Dschang Schi-dschung, Dschang Ling-bin, Dschang Yän-tscheng, Dschang Djiang-lin, Dschang Hsi-ting (w.), Dschang Hsiu-tschuan, Dschang Si-dschou, Dschang Ying-tsai, Dschang Dji-hui, Wang Djia-dao, Yang Djün-scheng, Yang Huan-min, Sung Schuang-lai, Tsen Guo-jung, Luo Yüan-fa, Luo Tschun-di (w.), Luo Hsi-kang, Dscheng San-scheng, Djin Dsu-min, Yi Yao-tsai, Hu We, Hu Liang-tsai, Yao Liän-we, Dschao Feng, Dschao Hsing-yüan, Dschao Tji-min, Geng Tji-tschang, Hsü Tschi, Niä Yüan-dsi (w.), Tang Liang, Tjiän



Hsüä-sen, Guo Yü-feng, Guo Hung-djiä, Liang Djin-tang, Kang Lin, Kang Djiän-min, Huang Wen-ming, Huang Tscheng-liän, Huang Dsuo-dschen, Huang Dschi-yung, Huang Jung-hai, Tsui Hsiu-fan, Tsui Hai-lung, Yän Dschung-tschuan, Pan Me-ying (w.), Lung Guang-tjiän, Dseng Yung-ya, Peng Tschung, Peng Gui-ho, Lu Da-dung, Han Ying, Fu Tschuan-dsuo, Djiao Lin-yi, Schu Dji-tscheng, Djiang Bao-di (w.), Hsiä Djia-tang, Hsiä Wang-tschun (w.), Lan Yi-nung, Lan Jung-yü, Tan Tji-lung, Pe Dschou-yü, Fan Hsiao-djü (w.), Fan Dö-ling, Li Yüan.

# PRESSEKOMMUNIQUÉ DER 1. PLENARTAGUNG DES IX. ZENTRALKOMITEES DER KOMMUNISTISCHEN PARTEI CHINAS

(28. April 1969)

Das IX. Zentralkomitee der Kommunistischen Partei Chinas trat am Nachmittag des 28. April zu seiner 1. Plenartagung zusammen.

Der große Führer Genosse Mao Tsetung und sein nächster Kampfgefährte Genosse Lin Biao und alle Mitglieder des Zentralkomitees nahmen an der Tagung teil. Alle Kandidaten des Zentralkomitees waren mit beratender Stimme bei der Tagung zugegen.



Genosse Mao Tsetung führte bei dieser Tagung den Vorsitz und hielt eine äußerst wichtige Ansprache.

Auf der Tagung wurde das zentrale Organ gewählt. Das Wahlergebnis ist folgendes:

**Der Vorsitzende des Zentralkomitees:**

**Mao Tsetung**

**Der Stellvertretende Vorsitzende des Zentralkomitees:**

**Lin Biao**

Die Mitglieder des Ständigen Ausschusses des Politbüros des Zentralkomitees:

**Mao Tsetung**

**Lin Biao**

*(Die folgenden Namen sind nach der Anzahl der Striche des Familiennamens geordnet)*

Tschen Bo-da

Tschou En-lai

Kang Scheng

Die Mitglieder des Politbüros des Zentralkomitees:

**Mao Tsetung**

**Lin Biao**

*(Die folgenden Namen sind nach der Anzahl der Striche des Familiennamens geordnet)*

Yä Tjün
Yä Djiän-ying
Liu Bo-tscheng
Djiang Tjing
Tschu Teh
Hsü Schi-you
Tschen Bo-da
Tschen Hsi-liän
Li Hsiän-niän



Li Dsuo-peng
Wu Fa-hsiän
Dschang Tschun-tjiao
Tjiu Hui-dsuo
Tschou En-lai
Yao Wen-yüan
Kang Scheng
Huang Yung-scheng
Dung Bi-wu
Hsiä Fu-dschi

Die Kandidaten des Politbüros des Zentralkomitees:

Dji Deng-kui
Li Hsüä-feng
Li Dö-scheng
Wang Dung-hsing

INHALT


Pressekommuniqué des Sekretariats beim Präsidium des IX. Parteitags der Kommunistischen Partei Chinas (*1. April 1969*) 1

Pressekommuniqué des Sekretariats beim Präsidium des IX. Parteitags der Kommunistischen Partei Chinas (*14. April 1969*) 11

Pressekommuniqué des Sekretariats beim Präsidium des IX. Parteitags der Kommunistischen Partei Chinas (*24. April 1969*) 22

Pressekommuniqué der 1. Plenartagung des IX. Zentralkomitees der Kommunistischen Partei Chinas (*28. April 1969*) 46

# 中国共产党第九次全国代表大会
# 主席团秘书处新聞公报

# 中国共产党第九屆中央委員会
# 第一次全体会议新聞公报

*

外文出版社出版（北京）
1969年（64开）第一版
編号：（德）3050—1983
00018
3—G—1203Pc